cofnod

Gwasanaeth Gwybodaeth Amgylcheddol Gogledd Cymru

North Wales Environmental Information Service

Ein Dyfodol
Our Future

Diweddariad 2022 Update

Cynllun Strategol
Strategic Plan
2019-2024

Y STORI HYD YMA
STORY SO FAR

Cynnydd

O ystyried y cynnydd da gyda rhai blaenoriaethau yn y cynllun yn ystod y ddwy flynedd gyntaf, cytunwyd ar dargedau ychwanegol ar gyfer y tair blynedd yn weddill. Rydym wedi cadw'r eledigaeth a'r Blaenoriaethau presennol.

Progress

Given the good progress for some priorities within the plan during the first two years, additional targets were agreed for the remaining three years. We have retained the existing Vision and Priorities.

TARGEDAU NEWYDD
NEW TARGETS

Blaenoriaeth Strategol 1 / Strategic Priority 1

Cefnogaeth / Support

Gyda'ch help chi, ein targed yw bod â 5 miliwn o gofnodion!

With your help our target is to hold 5 million records!

Rydym wedi diweddaru ein targed i 8 miliwn o gofnodion.

Rydym wedi ychwanegu nodi ardaloedd, grwpiau tacsonomaidd a chynefinoedd sydd wedi'u tangofnodi.

Rydym eisiau cynyddu ein pwyslais ar gynyddu archwilio setiau data, ac ar rannu'r canlyniadau a gwell adroddiadau.

Byddwn yn sicrhau bod y cyfathrebu gyda chofnodwyr a defnyddwyr y data yn cael ei gynnal.

We've updated our target to 8 million records.

We've added identifying under-recorded areas, taxonomic groups and habitats.

We want to increase our emphasis on increasing exploration of datasets, and on sharing the results and improved reporting.

We will ensure communications with recorders and data users are maintained.

- Cadw 8 miliwn o gofnodion.
- Nodi llefydd, cynefinoedd a grwpiau tacsonomaidd sydd wedi'u tangofnodi ar.
- Datblygu adnoddau adrodd ac adborth gwell.
- Gwella'r cyfathrebu gyda hofnodwyr a'r cyhoedd.
- To hold 8 million records.
- Identify under-recorded places, habitats and taxonomic groups for targeted recording.
- Develop improved reporting and feedback tools.
- To improve communication with recorders and the public.

Blaenoriaeth Strategol 2 / Strategic Priority 2

Systemau / Systems

Byddwn yn ehangu Orca, ein system Gweinyddu'r Ganolfan Cofnodion Ar-lein.

We will roll out Orca, our new Online Records Centre Administration system.

Mae ORCA wedi cael ei ehangu ac mae'r System Gofnodi Ar-lein (ORS) wedi cael ei diweddaru. Byddwn yn parhau i addasu i dechnolegau sy'n esblygu i gynorthwyo gydag ymgysylltu, gan gynnwys Aderyn, i'w defnyddio ledled Cymru.

Bydd y wefan yn cael ei diweddaru.

ORCA has been rolled out and the Online Recording System (ORS) updated. We will continue to adapt to evolving technologies to assist engagement, including Aderyn for use across Wales.

The website will be updated.

- Diweddaru'r wefan.
- Helpu i ddatblygu Aderyn.
- Parhau i ddatblygu Orca a'r ORS ar gyfer defnydd mewnol ac allanol.
- To update our website.
- To help develop Aderyn.
- Continue to develop Orca and the ORS for internal and external use.

Blaenoriaeth Strategol 3 / Strategic Priority 3

Safonau / Standards

Byddwn yn bodloni'r gyfres o safonau sy'n ofynnol i gyflawni Achrediad y Gymdeithas o Ganolfannau Cofnodion Amgylcheddol Lleol (ALERC).

We will meet the set of standards required to achieve Association of Local Environmental Records Centres (ALERC) Accreditation.

Mae Cofnod bellach wedi'i achredu gan ALERC. Byddwn yn defnyddio ein gwybodaeth am y broses i gefnogi WWBIC i sicrhau achrediad, gan wneud Cymru y wlad gyntaf yn y DU i fod â'i holl LERCs wedi'u hachredu.

Byddwn yn archwilio ein hôl troed carbon ac yn anelu at ddod yn sero net o ran carbon. Byddwn yn cefnogi partneriaid, staff a chofnodwyr i leihau eu defnydd o garbon.

Cofnod is now ALERC accredited. We will use our knowledge of the process to support WWBIC to gain accreditation, making Wales the first UK country to have all its LERCs accredited.

We will examine our carbon footprint and aim to become carbon net-zero. We will support partners, staff and recorders to reduce their carbon use.

- Helpu i ennill statws Achrediad ALERC ledled Cymru gyfan.
- Archwilio ein hôl troed carbon i ddod yn garbon niwtral erbyn 2030.
- To help achieve Wales-wide ALERC Accreditation status.
- Examine our carbon footprint to become carbon neutral by 2030.

Blaenoriaeth Strategol 4 / Strategic Priority 4

Olyniaeth / Succession

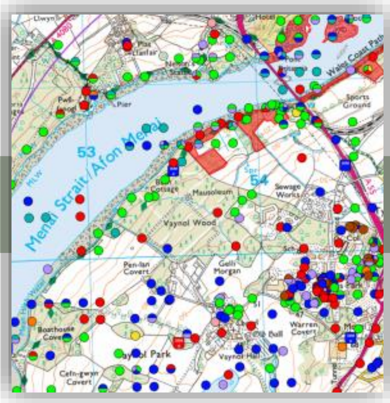
Byddwn yn annog olyniaeth ar ein Bwrdd o Gyfarwyddwyr.

We will encourage succession to our Board of Directors.

Mae gennym un aelod bwrdd newydd.

Byddwn yn chwilio am gynrychiolydd myfyrwyr a / neu ieuenctid ac yn cynnig cysgodi neu interniaethau.

Byddwn yn parhau i gynnal y rhan fwyaf o'r cyfarfodydd bwrdd ar Zoom i wella hygyrchedd.



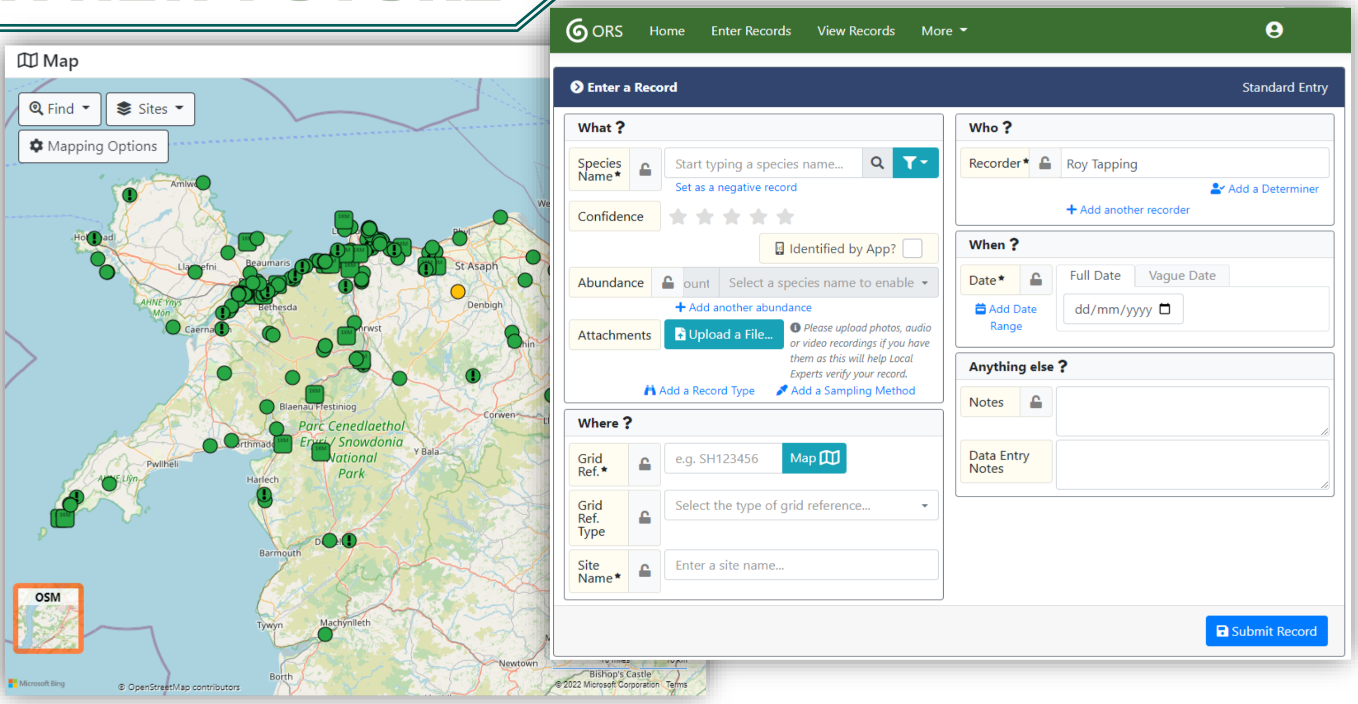
We have one new board member.

We will seek a student and/or youth representative and offer shadowing or internships.

We will continue to conduct most board meetings via Zoom to improve accessibility.

- Dod o hyd i gynrychiolydd ieuenctid neu fyfyrwyr ar gyfer y bwrdd.
- To find a youth or student representative for the board.

DYFODOL NEWYDD
A NEW FUTURE



Mae angen i Gymru fynd i’r afael â’r bygythiadau parhaus i fioamrywiaeth yn uniongyrchol a thrwy newid yn yr hinsawdd. Mae angen i Cofnod fod yn gadarn yn ei rôl o hysbysu partneriaid am ddata bioamrywiaeth, a byddwn yn ceisio chwarae rhan weithredol mewn ymatebion sy'n ymwneud â newid yn yr hinsawdd a cholli bioamrywiaeth.

Wales needs to address the continuing threats to biodiversity both directly and through climate change. Cofnod needs to be assertive in its role of informing partners about biodiversity data, and we will seek to be an active player in responses related to climate change and biodiversity loss.